

Swiss Small Hydro Leistungen für Mitglieder / Prestations pour les membres de Swiss Small Hydro

Gilt als Mitgliederreglement gemäss Vorstandsbeschluss vom 28.06.2024 und den Statuten vom 26.04.2024 / Fait office de règlement pour les membres de l'association selon décision du Comité du 25.04.2024 et les statuts du 28.06.2024

Kategorie Catégorie	A - Eigentümer, Betreiber A - Propriétaire, Exploitant	B - Spezialisierter Anbieter B - Fournisseur spécialisé	C - Einzelmitglied C - Membre individuel	C - Kollektivmitglied C - Membre collectif	Abonné / Abonné "Petite Hydro / Kleinwasserkraft"	Freimitglieder ¹⁾ / Membres libres ¹⁾	Passivmitglieder ²⁾ / Membres passifs ²⁾	Andere Autres	
Mitgliedervorteile / Avantages membres	Magazin "Kleinwasserkraft" - Gedruckt Magazine "Petite Hydro" - Imprimé	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Ja ⁴⁾ Oui ⁴⁾	Nein Non	
	Swiss Small Hydro Newsletter (E-Mail)	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Nein Non	Ja Oui	Nein Non	
	Stimmberechtigung Generalversammlung Droit de vote à l'Assemblée Générale	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Ja Oui	Nein Non	Ja Oui	Nein Non	
	Fachtagung, Anzahl Gratisteilnahmen ³⁾ Journée technique, nombre de participants invités ³⁾	2	B1: 1, B2: 2 B3: 3, B4: 4	1	1	0	1	0	0
	Inserate "Das Kleinwasserkraft" Annonces dans "Petite Hydro"	20% Rabatt 20% Rabais	20% Rabatt 20% Rabais	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%
	Werbepbanner auf swissmallhydro.ch Bannières publicitaires sur swissmallhydro.ch	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%	Tarif 100%
	Direkt Emailing (Werbung) Mailing direct (Publicité)	CHF 790	CHF 790	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non
	Beilage Versand "Kleinwasserkraft" Encart de publicité joint à "Petite Hydro"	CHF 790	CHF 790	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non
	Infostelle, zusätzlich Informations et conseils, en plus	1h gratis	1h gratis	1h gratis	1h gratis	-	-	-	-
	Eintragung Marktführer Inscription dans le registre des fournisseurs	Auf Wunsch Sur demande	Ja Oui	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non	Nein Non
Ausstellungfläche Generalversammlung Espace d'exposition lors de l'Assemblée Générale	CHF 500	CHF 500	CHF 1'000	CHF 1'000	CHF 1'000	CHF 1'000	CHF 1'000	CHF 1'000	

Tochter- oder Partnergesellschaften von Mitgliedern mit eigener Wasserkraftproduktion, deren Produktionsbeitrag durch die Muttergesellschaft (bzw. das bestehende Mitglied) bezahlt wird, können als eigenständiges Mitglied aufgenommen werden.

¹⁾Der Vorstand kann in folgenden Fällen Freimitglieder aufnehmen:

- Vorstandsmitglieder SSH
- Ehrenmitglieder
- Partnervereine, die uns Gegenrecht gewähren

²⁾Der Vorstand kann Gönner als Passivmitglieder aufnehmen

³⁾Weitere Mitarbeitende von Mitgliedern der Kategorien A, B und C2 erhalten einen Rabatt von 50% auf die Teilnahmegebühren

⁴⁾Passivmitglieder ausserhalb der Schweiz erhalten nur einen Onlinezugriff auf die Zeitschrift

Les filiales ou sociétés partenaires de membres ayant leur propre production hydroélectrique et dont la contribution à la production est payée par la société mère (ou le membre existant) peuvent être admises en tant que membres indépendants.

¹⁾Le comité peut admettre des membres libres dans les cas suivants :

- Membres du comité de SSH
- Membres d'honneur
- Association à laquelle, en contrepartie, SSH a la possibilité d'adhérer également gratuitement.

²⁾Le comité peut admettre des donateurs en tant que membres passifs.

³⁾Les collaborateurs supplémentaires des membres des catégories A, B et C2 bénéficient d'une réduction de 50% sur les frais de participation.

⁴⁾Les membres passifs hors de la Suisse ne reçoivent qu'un accès en ligne au Magazine